

ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE L'INTERIEUR
REGION MARRAKECH-SAFI
PROVINCE SAFI

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة مراكش أسفي
عمالة / إقليم أسفي

ميدز انبية جماعة اسفي

Budget de COMMUNE SAFI

ANNEE : 2023 : سنة :



التسيير

Fonctionnement



مداخيل

Recettes

Date

04/08/2023

Page 3 /114

GIN



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول الأبواب Chap .Art	النفقات Ligne					
				Recettes de Fonctionnement مداخل التشغيل				
		10		DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10	Etat civil et légalisation. الحالة المدنية وتصديق الإعضاء				
		10	10 10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	10 11	Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents رسم تصديق الإعضاء و الإشهاد بالتطبيق	1 100 000,00	1 500 000,00	1 500 000,00	
		10	10 30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	10 31	Droit d'état civil. رسوم الحالة المدنية	1 000 000,00	800 000,00	800 000,00	
				Total de l'article : 10	2 100 000,00	2 300 000,00	2 300 000,00	
		10	20	Autorisations administratives تَرَ خيصات إدارية				
		10	20 30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	20 31	Numérotation d'immeubles. ترقيم العقارات	1 000,00	0,00	0,00	
		10	20 32	Enregistrement de la vente du bétail. تسجيل بيع البهائم	0,00	0,00	0,00	
		10	20 33	Frais d'enquête de commodo et d'incommodo. صوائر أبحاث المنافع والمضار	7 000,00	5 000,00	5 000,00	



رمز وطني و Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		الفرع Ligne	NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأبواب Chap							الفصول Art
					Total de l'article : 20	8 000,00	5 000,00	5 000,00	
		10	30		Produits des ventes.				
					منتوج المبيعات				
		10	30	20	Recettes Patrimoniales	0,00	0,00	0,00	
					مداخل الأرباح				
		10	30	21	Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service.	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
					منتوج بيع أثاث وأدوات ومواد استغنى عنها				
		10	30	22	Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois.	200 000,00	150 000,00	150 000,00	
					منتوج بيع الفواكه والنبات والزهور والحطب				
		10	30	23	Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours.	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
					منتوج بيع التصاميم والمطويات ومفاتيح المزاولة				
		10	30	24	Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis.	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
					منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الأجل المحددة				
					Total de l'article : 30	580 000,00	530 000,00	530 000,00	
					Autres produits.				
		10	40		منتوجات أخرى				
		10	40	10	Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
					مداخل ضريبة				
		10	40	11	Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
					المتحصل من الدعاوى الجنائية والقراضي فيما يتعلق بالضرائب				
		10	40	12	Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité	55 000,00	30 000,00	30 000,00	
					النسبة المئوية المنوطة المقوضة في البيع علن العمومية				
		10	40	30	Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
					مداخل مقابل خدمات				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول Chap	الخطوط Ligne					
		10	40	31	6 000,00	5 000,00	5 000,00	
					Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers.			
		10	40	32	300 000,00	320 000,00	320 000,00	
					Droits de fourrière.			
		10	40	33	0,00	0,00	0,00	
					Remboursement des frais de transport par la grue			
		10	40	34	0,00	0,00	0,00	
					Produits des sabots			
					منتوج الغرامة الناتجة عن عملية وضع الكعب للمبازات			
					362 000,00	356 000,00	356 000,00	
					Total de l'article : 40			
		10	50					
					Part dans le produit des impôts de l'Etat			
					حصصة من منتوج ضرائب الدولة			
		10	50	10	71 796 800,00	71 796 800,00	71 796 800,00	
					Part dans le produit de la TVA			
					حصصة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة			
		10	50	11	7 000 000,00	3 860 059,00	3 860 059,00	
					Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA			
					حصصة تكميلية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لمد			
					عجز الميزانية			
		10	50	12	0,00	0,00	0,00	
					Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA			
					حصصة تكميلية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لدعم الميزانية			
					78 796 800,00	75 656 859,00	75 656 859,00	
					Total de l'article : 50			
					81 846 800,00	78 847 859,00	78 847 859,00	
					Total du chapitre : 10			
		20						
					DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES			
					مجال الشؤون الاجتماعية			
		20	10					
					Hygiène et santé publiques			
					النظافة والصحة العمومية			
		20	10	20	0,00	0,00	0,00	
					Recettes Patrimoniales			
					مداخل الأملاك			



رمز وطني و اقتصادي Code Fonc .Econ	رمز الميزانية Code budgetaire	رمز الميزانية		نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2022	المقولة Proposées 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art						الخطوات Ligne
	20	10	21	Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes حق الإستهلاك في استغلال مراحيض سوق الجملة للخضر والفاكهة	0,00	0,00	0,00	
	20	10	22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الإستهلاك في مصلحة سيارات الإسعاف الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale استرجاع صواتر النقل بواسطة سيارات الإسعاف	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	20	10	32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts مدخول مصلحة إخراج جرات المراحيض وتنظيف القوات	1 000,00	0,00	0,00	
	20	10	33	Raccordement au réseau d'égouts الإتصال بشبكة الماء الحار	1 000,00	0,00	0,00	
	20	10	34	Raccordement au réseau d'eau الإتصال بشبكة الماء الصالح الشرب	0,00	0,00	0,00	
	20	10	35	Remboursement des frais de désinfection استرجاع صواتر التنظيف	10 000,00	100,00	100,00	
	20	10	36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires détaillants مأذونى الجماعة لأجل أعمال متعلقة بالصحة العمومية أو الأمن العام أجزائها على نفقة ملاكين قصصيين	10 000,00	100,00	100,00	
	20	10	37	Produit de la morgue مدخول صندوق الأموات	1 000,00	100,00	100,00	
				Total de l'article : 10	33 000,00	10 300,00	10 300,00	
	20	20		Enseignement, Art et culture التعليم، الفن و الثقافة				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفقرات Ligne					
		الايوناب Chap	الفصول Art					
		20	20	10	0,00	0,00	0,00	
		20	20	10	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	1 000,00	100,00	100,00	
		20	20	30	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	5 000,00	1 000,00	1 000,00	
		20	20	33	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	7 000,00	100,00	100,00	
					13 000,00	1 200,00	1 200,00	
		20	30					
		20	30	10	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	180 000,00	120 000,00	120 000,00	
		20	30	12	2 000,00	100,00	100,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأبواب Chap.	الفصول Art.	القفزات Ligne					
	4220	20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public الرسوم المفروضة على تذاكر دخول المسبح الخاصة بالمشيورة	0,00	0,00	0,00	
		20	30	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الإهلاك	0,00	0,00	0,00	
	5221	20	30	21	Produit de l'exploitation des terrains de sport محصول استغلال الملاعب الرياضية	35 000,00	30 000,00	30 000,00	
	5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines مداخيل استغلال المسابح	300 500,00	300 500,00	300 500,00	
	5223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux واجبات الدخول إلى المناطق الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux واجبات الدخول إلى المسارح الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	25	Produit des campings et campings caravanings منتوج المخيمات	100 000,00	5 000,00	5 000,00	
		20	30	26	Produit de l'exploitation des plages منتوج استغلال الشواطئ	20 000,00	100,00	100,00	
		20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières واجبات الدخول إلى الحدائق والمعارض	1 000,00	100,00	100,00	
					Total de l'article : 30	638 500,00	455 800,00	455 800,00	
					Total du chapitre : 20	684 500,00	467 300,00	467 300,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Habitat et urbanisme السكني والتعمير				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الخطوات Ligne					
		30	10	10	0,00	0,00	0,00	
	4110	30	10	11	100,00	100,00	100,00	
	4120	30	10	12	7 500 000,00	5 400 000,00	5 400 000,00	
		30	10	14	30 000 000,00	26 000 000,00	26 000 000,00	
		30	10	15	10 000 000,00	10 000 000,00	10 000 000,00	
	4150	30	10	16	6 000 000,00	5 000 000,00	5 000 000,00	
		30	10	17	0,00	0,00	0,00	
		30	10	18	2 000 000,00	1 500 000,00	1 500 000,00	
		30	10	19	71 000 000,00	72 000 000,00	72 000 000,00	
		30	10	20	0,00	0,00	0,00	
	5211	30	10	21	100,00	100,00	100,00	
	5212	30	10	22	1 000 000,00	900 000,00	900 000,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصول Art	التفريات Ligne					
		30	10	23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation منتج كراء بنايات للسكنى	65 000,00	50 000,00	50 000,00	
		30	10	24	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتج استغلال البنائيات	1 740 000,00	1 510 000,00	1 510 000,00	
		30	10	25	Autres produits des biens immobiliers. محمولات أخرى للمعاريات	60 000,00	20 000,00	20 000,00	
					Total de l'article : 10	129 365 200,00	122 380 200,00	122 380 200,00	
		30	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
		30	20	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	11	Taxe sur la dégradation des chaussées. الرسوم المترتبة على التلف الطرقي	4 500 000,00	5 000 000,00	5 000 000,00	
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخل الاملاك	0,00	0,00	0,00	
		30	20	21	Concession du service des pompes funèbres حق الامتياز في نقل الاموات	2 000,00	500,00	500,00	
		30	20	22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الامتياز في استغلال معمل تكرير الازبال المنزلية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	23	Concession du service de la décharge contrôlée حق الامتياز في مصلحة مراقبة تفريغ الازبال	2 000,00	100,00	100,00	
		30	20	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	القفزات Ligne					
		30	20	31	2 000,00	100,00	100,00	
					مدخل المقابر ودفن الأوت			
	4710	30	20	32	2 000,00	100,00	100,00	
					Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique رسوم رفع نفايات الحائق ونفايات المصانع ومواد البناء المتروكة على الطريق العمومية			
		30	20	33	1 000,00	100,00	100,00	
					Redevances gestion déchets ménagers et assimilés			
					مستحقات تدبير النفايات المنزلية وغيرها			
		30	20	34	0,00	0,00	0,00	
					Redevances gestion déchets non dangereux			
					مستحقات تدبير النفايات غير الخطيرة			
		30	20	35	0,00	0,00	0,00	
					Produits des pompes funébres			
					منتوج مصلحة نقل الأوت			
					Total de l'article : 20	5 000 900,00	5 000 900,00	
					Total du chapitre : 30	133 874 200,00	127 381 100,00	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES			
					مجال الشؤون الاقتصادية			
		40	10		Commerce et industrie			
					التجارة والصناعة			
		40	10	10	Recettes Fiscales	0,00	0,00	
					مداخل ضريبية			
		40	10	11	Taxe sur les débits de boissons	1 200 000,00	1 000 000,00	
					الضريبة على محلات بيع المشروبات			
		40	10	12	Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales	0,00	0,00	
					الرسوم المترتبة على السماح بإغلاق بعض المحلات العامة و بعد البعد المحدد أو بفتحها قبله			
		40	10	13	Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique	0,00	0,00	
					الرسوم المفروضة على الباعة الجائلين المأذون لهم ببيع سلعهم على الطرق العامة			



رمز وطني و Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصول Art	الأيام Chap						الفرق Ligne
	40	10	10	14	Taxe sur les eaux minérales et de table الرسوم المفروضة على المياه المعدنية ومياه الشائبة	0,00	0,00	0,00	
	40	10	15	15	Taxe sur l'extraction des produits de carrières الرسوم المفروضة على استخراج مواد التخلع	8 000,00	100,00	100,00	
	40	10	16	16	Impôt des patentes ضريبة التجار	100,00	100,00	100,00	
	40	10	17	17	Patente des marchés ruraux ضريبة التجارة على الأسواق القروية	0,00	0,00	0,00	
	40	10	18	18	Taxe principale d'abatage ضريبة التذبح	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	40	10	19	19	Taxe de sacification رسوم الأضاحي	0,00	0,00	0,00	
	40	10	23	23	Surtaxe d'estampillage des tapis. الرسوم الإضافية المفروضة على طبع الزرابي	0,00	0,00	0,00	
	40	10	24	24	Produits du casino الرسوم المفروضة على الكازينو هفت	0,00	0,00	0,00	
	40	10	25	25	Taxe Professionnelle الرسوم المهنية	39 840 000,00	39 000 000,00	39 000 000,00	
	40	10	20	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	40	10	21	21	Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics واجبات مفقوضة في الأسواق وساحات البيع العمومية	0,00	0,00	0,00	
	40	10	22	22	Droits perçus aux marchés aux bestiaux واجبات أسواق البهائم	130 000,00	140 000,00	140 000,00	

Date

04/08/2023

Page 13 / 114

GIN



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفترة الفصول .Chap .Art Ligne					
		40	10	23	1 000,00	100,00	100,00	
		40	10	24	100 000,00	42 000,00	42 000,00	
		40	10	25	1 000,00	100,00	100,00	
		40	10	26	2 000 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	
		40	10	27	0,00	0,00	0,00	
		40	10	28	0,00	0,00	0,00	
		40	10	29	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
		40	10	30	1 000,00	100,00	100,00	
		40	10	31	10 000,00	100,00	100,00	
		40	10	32	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقررة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصول Art	الابواب Chap						الخطات Ligne
		40	10	35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الإحتياز في استعمال المشرب والحلويات البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	36	Produits des autres concessions. محاصيل إحتيازات أخرى	10 000,00	100,00	100,00	
	5213	40	10	37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسوم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتة لإغراض تجارية أو صناعية أو حرفية	2 400 000,00	3 000 000,00	3 000 000,00	
		40	10	38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسوم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتة باستقولا ت أو إحتيازات ترتبط بمزاولة أعمال تجارية أو صناعية أو حرفية	2 000 000,00	3 000 000,00	3 000 000,00	
		40	10	39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles منتوج استعمال الأراضي الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Droit d'équarrissage رسوم قطع النويرانات الميمنة	2 000,00	100,00	100,00	
		40	10	32	Taxe d'échaudage des porcs et des abats رسوم إيطار الخنازير والأعضاء	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Fournitures d'armes et munitions التزويد بالسلح والعدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels الرسوم المفروض على فحص لحوم التذبح الإستثنائي	1 000,00	500,00	500,00	
		40	10	35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم معقل الأضواء	11 000,00	10 000,00	10 000,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول Chap	الخطات Ligne					
		40	10	36	110 000,00	90 000,00	90 000,00	
		40	10	37	11 000,00	8 000,00	8 000,00	
		40	10	38	0,00	0,00	0,00	
		40	10	39	6 000 000,00	7 000 000,00	7 000 000,00	
		40	10	40	9 000 000,00	12 000 000,00	12 000 000,00	
		40	10	41	11 000,00	10 000,00	10 000,00	
		40	10	42	0,00	0,00	0,00	
		40	10	43	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		40	10	44	0,00	0,00	0,00	
		40	10	45	10 000,00	100,00	100,00	
					63 358 100,00	67 802 400,00	67 802 400,00	
		40	20					



رمز وظيفي ووظيفي Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأبواب Chap	المصول Art						الخطوات Ligne
		40	20	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4420	40	20	11	Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs الرسوم المفروضة على استغلال رخص سيارات الأجرة ووحدة آلات النقل العام للمسافرين	4 000,00	100,00	100,00	
	4410	40	20	12	Taxe sur les motociclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3 الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم اسطوانتها يساوي أو يفوق 125 سنتيمتر مكعب	0,00	0,00	0,00	
		40	20	15	Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles. الرسوم الإضافية إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	16	Taxe sur le transport public de voyageurs (ca) الرسوم على النقل العمومي للمسافرين	250 000,00	250 000,00	250 000,00	
		40	20	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20	Concession pour transport urbain حق الإمتياز في النقل الحضري	345 000,00	345 000,00	345 000,00	
		40	20	21	Concession pour transport de viandes حق الإمتياز في نقل اللحوم	1 000,00	100,00	100,00	
		40	20	22	Concession pour transport de poissons حق الإمتياز في نقل الأسماك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	23	Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement حق الإمتياز في استغلال مساحات و أماكن الوقوف	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	30	Produit de la gare routière منتوج المحطة الطرقيية	5 000,00	100,00	100,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire		الفقرات					
		Chap .	Art .	Ligne					
		40	20	32	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos منتج محطات وقوف الدراجات والسيارات	1 700 000,00	1 700 000,00		
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العام موسم المسافرين	90 000,00	90 000,00		
		40	20	34	Transport de viandes نقل اللحوم	120 000,00	80 000,00	80 000,00	
					Total de l'article : 20	2 315 000,00	2 465 300,00	2 465 300,00	
					Total du chapitre : 40	65 673 100,00	70 267 700,00	70 267 700,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10		Produits financiers منتجات مالية				
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. منتج فائدة الأموال المودعة بالخرزينة	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
		50	10	20	Produit des dividendes منتج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subvention de l'Etat إمدادات ممنوحة من طرف الدولة	10 000,00	100,00	100,00	
		50	20	20	Subventions accordées par des organismes publics إمدادات ممنوحة من طرف مؤسسات عمومية	10 000,00	100,00	100,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأبواب Chap.	المصول Art						الثقات Ligne
		50	20	30	Subventions accordées par des personnes morales إحداثيات منقحة من طرف أشخاص معنويين	10 000,00	100,00	100,00	
		50	20	40	Autres subventions إحداثيات أخرى	10 000,00	100,00	100,00	
					Total de l'article : 20	40 000,00	400,00	400,00	
		50	30		Fonds de concours et participations أموال المساهمات و المساهمات				
		50	30	10	Fonds de concours أموال المساهمات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Participations المساهمات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	Participations de l'Etat مساهمات الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	Participations des collectivités territoriales مساهمات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	23	Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale مساهمات المجموعات و مؤسسات التعاون بين الجماعات intercommunale	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	Participations des établissements et autres organismes publics مساهمات المؤسسات و الهيئات العمومية الأخرى autres organismes publics	0,00	0,00	0,00	

Date

04/08/2023



رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفقرات						
			Chap. الابواب	Art الفصول						Ligne
		50	30	25	Autes participations مساهمات أخرى	0,00	0,00		
					Total de l'article : 30	0,00	0,00		
		50	40		Recettes accidentelles مداخل طارئة				
		50	40	10	Dons et legs non grevés de charges هبات ووصايا لا تشمل على تحملات	10 000,00	100,00	100,00	
		50	40	20	Avertissements taxés إذارات مرسة	10 000,00	100,00	100,00	
		50	40	30	Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service المحصل من كراء عقارات استجرأ الجماعة لمد حاجيات مصالحها	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40	Recettes imprévues et diverses مداخل مختلفة وطارئة	661 400,00	962 941,00	962 941,00	
					Total de l'article : 40	681 400,00	963 141,00	963 141,00	
					Total du chapitre : 50	1 721 400,00	1 963 541,00	1 963 541,00	
		60			DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مجال تدعيم النتائج				
		60	10		Recettes d'ordre مداخل لقاعدة الغير				
		60	10	10	Versement de la deuxième partie du budget مدفوع الجزء الثاني من الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		60	10	20	Remboursement d'annuités d'emprunts garantis استرجاع الأقساط السنوية من الإقتراضات المضمونة	0,00	0,00	0,00	
		60	10	30	Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخل لقاعدة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأبواب Chap	الفصول Art	الخطوات Ligne					
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مداخل القادة المحاصرين آخري	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	283 800 000,00	278 927 500,00	278 927 500,00	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres	مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب 10	78 847 859,00	78 847 859,00
Total du chapitre مجموع الباب 20	467 300,00	467 300,00
Total du chapitre مجموع الباب 30	127 381 100,00	127 381 100,00
Total du chapitre مجموع الباب 40	70 267 700,00	70 267 700,00
Total du chapitre مجموع الباب 50	1 963 541,00	1 963 541,00
Total du chapitre مجموع الباب 60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم	278 927 500,00	278 927 500,00



اعتمادات

Crédits



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول الأبواب .Chap .Art	برنامج Prog	المشاريع/ projet/ action	الخطات Ligne				
					Dépenses de Fonctionnement				
		10			ADMINISTRATION GENERALE				
		10	10		Action du Conseil ou Assemblée				
11		10	10	10	Indemnités représentatives de frais.				
	1290	10	10	10	تعميمات ممثلة للمصاريف Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	744 000,00	744 000,00		
	4211	10	10	10	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume.	0,00	0,00		
	4212	10	10	10	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger.	40 000,00	50 000,00	50 000,00	
	4221	10	10	10	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	60 000,00	60 000,00	60 000,00	
	4222	10	10	10	مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger.	20 000,00	30 000,00	30 000,00	
	4930	10	10	10	مصاريف النجدة بالخارج للرئيس والمستشارين Frais d'assurance des membres.	9 000,00	9 000,00	9 000,00	
					مصاريف تأمين الاعضاء				
					Total du projet : 10	873 000,00	893 000,00	893 000,00	
11		10	10	20	Frais de réception de restauration d'hebergement et des fêtes				
					مصاريف الإستقبال والإطعام والإقامة والاحتفالات				
	3910	10	10	20	Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement.	200 000,00	150 000,00	150 000,00	
					شراء عتاد صغير للتزيين				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز البرنامج Code budgétaire				الفترة Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المفصل Art	برنامج Prog	العمل action						
	4490	10	10	10	20	22	Location de matériel des fêtes. الكراء عتاد الحفلات	8 000,00	5 000,00	5 000,00	
	3990	10	10	10	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية و الهدايا لتسليم الوفود أو هدايا الوفود الأجنبية	30 000,00	40 000,00	40 000,00	
	4700	10	10	10	20	24	Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة و الأكل و الاستقبال	400 000,00	400 000,00	400 000,00	
	4590	10	10	10	20	25	Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف النشاط الثقافي و الفني	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
							Total du projet : 20	838 000,00	795 000,00	795 000,00	
11		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	31	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	32	Cotisation à المساهمة في	100 000,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	33	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	100 000,00	0,00	0,00	
							Jumelage مصروف القرابة				
11		10	10	10	40		Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	0,00	0,00	0,00	
	4211	10	10	10	40	41	Frais de transport à l'étranger. مصاريف النقل بالخارج	30 000,00	0,00	0,00	
	4212	10	10	10	40	42					



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	المشاريع/ projet/ action						الخطات Ligne
	4222	10	10	10	40	43	15 000,00	0,00	0,00	
	4700	10	10	10	40	44	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	40	45	0,00	0,00	0,00	
							45 000,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	50					
	4990	10	10	10	50	51	10 000,00	0,00	0,00	
	4940	10	10	10	50	52	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	53	0,00	0,00	0,00	
	3520	10	10	10	50	54	10 000,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	55	0,00	20 000,00	20 000,00	
							20 000,00	20 000,00	20 000,00	
11		10	10	10	60					
	4700	10	10	10	60	61	90 000,00	90 000,00	90 000,00	



رمز وظيفي Code Econ	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				التفريغ Ligne	ناتجة من NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	action						
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hebergement et de restauration مصاريف الإيواء و الأ طعام	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	0,00	0,00	0,00	
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression لوازم و طابع	1 000,00	0,00	0,00	
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique كراء العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأتعاب	0,00	0,00	0,00	
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	0,00	
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التثقيف	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	191 000,00	190 000,00	190 000,00	
							Total du programme : 10	2 067 000,00	1 898 000,00	1 898 000,00	
							Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين				
		10	20	20			Rémunérations principales الرواتب الأساسية				
12		10	20	20	10		Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرواتب و التعويضات القارة للموظفين الرسميين ومثلاتهم	113 432 566,32	112 388 142,19	112 388 142,19	
	1110	10	20	20	10	11	Salaires et indemnités du personnel temporaire				
	1120	10	20	20	10	12	الأجور و التعويضات للموظفين المؤقتين	90 000,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الفصول الأوب .Chap	البرامج Prog	القطر/ action	الخط Ligne					
	1140	10	20	20	10	13	0,00	0,00		
	1140	10	20	20	10	14	120 000,00	120 000,00		
	1190	10	20	20	10	15	0,00	0,00		
							113 642 566,32	112 508 142,19	112 508 142,19	
12		10	20	20	20					
	1210	10	20	20	20	21	400 000,00	300 000,00	300 000,00	
	1220	10	20	20	20	22	1 200,00	1 200,00	1 200,00	
	1210	10	20	20	20	23	0,00	0,00	0,00	
	1230	10	20	20	20	24	2 371 802,26	2 018 203,51	2 018 203,51	
	1210	10	20	20	20	25	0,00	0,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	26	531 000,00	543 000,00	543 000,00	
	1210	10	20	20	20	27	0,00	0,00	0,00	
							3 304 002,26	2 862 403,51	2 862 403,51	



رمز وظيفي وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				القررات Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقروحة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	الفصول Art	برنامج Prog	project/ action						
12		10	20	20	30		Cotisations et avantages sociaux				
	1311	10	20	20	30	31	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	15 037 876,49	15 000 931,10	15 000 931,10	
	1312	10	20	20	30	32	Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.) المساهمات في النظام الجماعي لمتقاعد التقاعد	29 200,77	15 000,00	15 000,00	
	1320	10	20	20	30	33	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS) المساهمات في منظمات الاحتياط الاجتماعي	2 604 499,52	2 542 327,78	2 542 327,78	
	1420	10	20	20	30	34	Prime de naissance. التعويض عن الولادة	3 000,00	1 500,00	1 500,00	
	4930	10	20	20	30	35	Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والأعوان	5 000,00	0,00	0,00	
	1430	10	20	20	30	36	Aide exceptionnelle au logement. الإعانة الاستثنائية للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	37	Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'Islam. إعانات لتلبية فريضة الحج	0,00	0,00	0,00	
	3420	10	20	20	30	38	Habillement des agents y ayant droit لبس الأعوان المستخدمين	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
	5810	10	20	20	30	39	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانات بمناسبة عيد الأضحي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	17 979 576,78	17 859 758,88	17 859 758,88	
12		10	20	20	40		Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتبذل الموظفين والمتعاقدين				
4221		10	20	20	40	41	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مصاريف التنقل داخل المملكة	200 000,00	120 000,00	120 000,00	

Date

04/08/2023



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول Chap .Art	البرامج Prog	الاقسام projet/ action	الخطات Ligne					
	4222	10	20	20	40	42	30 000,00	30 000,00		
	4211	10	20	20	40	43	0,00	0,00		
	4220	10	20	20	40	44	0,00	0,00		
							230 000,00	150 000,00		
							135 156 145,36	133 380 304,58		
							Total du projet : 40			
							Total du programme : 20			
		10	30	30			Actions liées aux autres moyens de fonctionnement			
12		10	30	30	10		Location			
	4412	10	30	30	10	11	470 000,00	470 000,00		
	4413	10	30	30	10	12	0,00	0,00		
	4411	10	30	30	10	13	10 000,00	0,00		
	4421	10	30	30	10	14	200 000,00	400 000,00		
	4423	10	30	30	10	15	0,00	0,00		
							680 000,00	870 000,00		
12		10	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique			



رمز وظيفي وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				الخطوات Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	action						
	4111	10	30	30	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs الصيانة والمحافظة على المباني الإدارية	1 500 000,00	500 000,00	500 000,00	
	4112	10	30	30	20	22	Entretien courant de logements الصيانة الإعتيادية لدر السكني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمعدات الماطرماتي	15 000,00	25 000,00	25 000,00	
	4134	10	30	30	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau الصيانة الإعتيادية للمعدات وأثاث المكاتب	0,00	20 000,00	20 000,00	
	4190	10	30	30	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء	20 000,00	60 000,00	60 000,00	
	4132	10	30	30	20	26	Entretien courant de matériel technique الصيانة الإعتيادية للمعدات التقني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 535 000,00	605 000,00	605 000,00	
12		10	30	30	30		Fournitures et imprimés لوازم ومطبوعات				
	3510	10	30	30	30	31	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات	500 000,00	400 000,00	400 000,00	
	3530	10	30	30	30	32	Fournitures pour matériel technique et informatique لوازم المعدات التقني والمطرماتي	350 000,00	300 000,00	300 000,00	
	3590	10	30	30	30	33	Fournitures et produits de publication لوازم ومطبوعات النشر	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	850 000,00	700 000,00	700 000,00	
12		10	30	30	40		Parc de véhicules et engins مرائب السيارات والآليات				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
	رمز اقتصادي Code .Econ	Code budgétaire							
		الفصول Chap .Art	برنامج Prog	القرات projet/ action						Ligne
	3310	10 30	30 40	41	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	2 000 000,00	1 800 000,00	1 800 000,00	
	3710	10 30	30 40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engines قطع العيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
	4131	10 30	30 40	43	Entretien et réparation de véhicules et engines صيانة وإصلاح السيارات والآليات	50 000,00	30 000,00	30 000,00	
	4930	10 30	30 40	44	Frais d'assurance de véhicules et engines مصاريف تأمين السيارات والآليات	250 000,00	300 000,00	300 000,00	
	2900	10 30	30 40	45	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	40 000,00	10 000,00	10 000,00	
					Total du projet : 40	2 640 000,00	2 440 000,00	2 440 000,00	
12		10 30	30 50		Matériaux de construction مواد البناء				
	3210	10 30	30 50	51	Achat de produits bruts des carrières شراء المواد الخام من المقالع	100 000,00	110 000,00	110 000,00	
	3220	10 30	30 50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux شراء الإسمنت والأرصفت والزلج	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	3230	10 30	30 50	53	Achat de bois شراء الخشب	10 000,00	0,00	0,00	
	3240	10 30	30 50	54	Achat de produits de feronnerie, regards et buses شراء مواد حديدية وقواعدم وجامع المياه	30 000,00	0,00	0,00	
	3250	10 30	30 50	55	Achat de vitrerie شراء الزجاج	10 000,00	0,00	0,00	
	3260	10 30	30 50	56	Achat de peinture شراء الصناعة	200 000,00	220 000,00	220 000,00	



رمز وظيفي و Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire					التقارير Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الإجراء Chap	الفصل Art	برنامج Prog	مشروع/ action	التقارير Ligne						
	3270	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء التوازم الصحية ومواد الترميم	80 000,00	30 000,00	30 000,00		
	3280	10	30	30	50	58	Achat de petit matériel électrique شراء المعدات الكهربائية الصغيرة	100 000,00	30 000,00	30 000,00		
	3350	10	30	30	50	59	Achat de bitume شراء الراف	0,00	0,00	0,00		
	3290	10	30	30	50	60	Achat de chaux شراء الجير	10 000,00	0,00	0,00		
	3290	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés شراء الطوب	10 000,00	0,00	0,00		
	3290	10	30	30	50	62	Achat de briques شراء الأجر	30 000,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	50	63	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	64	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	780 000,00	590 000,00	590 000,00		
12		10	30	30	60		Produit d'hygiene مواد حفظ الصحة					
	3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد العناية المنزلية	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants شراء المواد المطهرة	50 000,00	20 000,00	20 000,00		
	3640	10	30	30	60	63	Achat de produits plastiques شراء المواد البلاستيكية	5 000,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول Chap .Art	برنامج Prog	project/ action	الفرق Ligne					
	9999	10	30	30	60	64	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	60	65	0,00	0,00	0,00	
							75 000,00	40 000,00	40 000,00	
						Total du projet : 60				
12		10	30	30	70					
	3120	10	30	30	70	71	0,00	10 000,00	10 000,00	
	3990	10	30	30	70	72	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	73	5 000,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	74	0,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	75	70 000,00	30 000,00	30 000,00	
							75 000,00	40 000,00	40 000,00	
12		10	30	30	80					
	4510	10	30	30	80	81	400 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4520	10	30	30	80	82	400 000,00	400 000,00	400 000,00	



رمز وظيفي و Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations				
		Code budgétaire												
		الأبواب Chap	المصول Art	برنامج Proj	تفصيل action									
	4510	10	30	30	80	83	Recherches	أبحاث	0,00					
	4550	10	30	30	80	84	Honoraires	الأتعاب	300 000,00	300 000,00	300 000,00	300 000,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	85	Consultations juridiques	الاستشارات القانونية	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	86	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes	مصاريف تجهيز لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى	200 000,00	160 000,00	160 000,00	160 000,00		
							Total du projet : 80		1 300 000,00	1 060 000,00	1 060 000,00	1 060 000,00		
12		10	30	30	90		Autres frais de gestion générale	مصاريف أخرى للإدارة العامة						
	9999	10	30	30	90	90	Frais divers de prestations numérique	مصاريف مختلفة للخدمات الرقمية	0,00	0,00	0,00	0,00		
	3320	10	30	30	90	91	Redevances d'électricité	مستحقات استهلاك الكهرباء	1 169 000,00	1 114 000,00	1 114 000,00	1 114 000,00		
	3330	10	30	30	90	92	Redevances d'eau	مستحقات استهلاك الماء	1 888 000,00	1 941 000,00	1 941 000,00	1 941 000,00		
	3360	10	30	30	90	93	Frais de chauffage et produits de chauffage	مصاريف التدفئة ومنتجاتها	0,00	0,00	0,00	0,00		
	4300	10	30	30	90	94	Taxes et redevances de télécommunication	رسوم ومستحقات الاتصالات اللاسلكية	250 000,00	300 000,00	300 000,00	300 000,00		
	4340	10	30	30	90	95	Taxes postales et affranchissement	رسوم بريدية ومصاريف المراسلات	50 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	4930	10	30	30	90	96	Assurances incendies et responsabilités civiles	التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية	47 100,00	47 100,00	47 100,00	47 100,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول Chap	البرامج Prog	العمليات action	الخطات Ligne					
	4600	10	30	30	90	97	240 000,00	150 000,00	150 000,00	
	4600	10	30	30	90	98	100 000,00	0,00	0,00	
	2900	10	30	30	90	99	1 000,00	0,00	0,00	
							3 745 100,00	3 602 100,00	3 602 100,00	
							11 680 100,00	9 947 100,00	9 947 100,00	
		10	40	40	10					
2		10	40	40	10					
	6110	10	40	40	10	11	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	12	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	13	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	14	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	15	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	16	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire					التقارير Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	projet/ action							
	6110	10	40	40	10	17	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC	0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	18	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
2		10	40	40	20		Autres charges financières					
	6110	10	40	40	20	21	Intérêts de retard	0,00	0,00	0,00		
							تحميل مالية أخرى قوات الناظر					
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00		
							Total du chapitre : 10	148 903 245,36	145 225 404,58	145 225 404,58		
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES					
		20					مجال التموزن الإجتماعية					
		20	10	10			Assistance sociale					
		20	10	10			المساعدة الإجتماعية					
64		20	10	10	10		Assistance aux associations et institutions locales					
		20	10	10	10		الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية					
	5730	20	10	10	10	11	Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel	500 000,00	500 000,00	500 000,00		
		20	10	10	10		إعانات مقدمة لجمعيات الأعمال الإجتماعية للموظفين					
	5710	20	10	10	10	12	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance	300 000,00	300 000,00	300 000,00		
		20	10	10	10		إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية					
	5710	20	10	10	10	13	Aides et soutien aux associations	610 000,00	450 000,00	450 000,00		
		20	10	10	10		مساعدات ودعم الجمعيات					



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفترات Ligne	البرامج projet/ action	الفصول Chap .Art					
	5710	20	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية	850 000,00	600 000,00	600 000,00	
	9999	20	10	10	15	Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الأعمال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	2 260 000,00	1 850 000,00	1 850 000,00	
64		20	10	10	20	Dons et secours الهيئات والمعونات				
	5890	20	10	10	21	Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى والجرحى للمراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	22	Dons et secours en faveur des indigents هبات ومعونات لصالح المحتاجين	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	23	Frais d'hospitalisation des indigents مصاريف استشفاء المعوزين	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	24	Frais de transport de morts et d'inhumation مصاريف نقل الأموات والدفن	50 000,00	10 000,00	10 000,00	
	5890	20	10	10	25	Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأغراض إنسانية	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	26	.....	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	50 000,00	10 000,00	10 000,00	
64		20	10	10	30	Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance الإعانات والمساعدات المقدمة للمرأة والطفولة				
	1540	20	10	10	31	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme مصاريف تشغيل المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي و فونك Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				الفترة Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقروحة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	project/ action						
	1540	20	10	10	30	32	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de de l'enfance مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة	0,00	0,00	0,00	
	1540	20	10	10	30	33	Frais de fonctionnement des garderies d'enfants مصاريف تسيير دور حضنة الأطفال	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	34	Frais de circoncision مصاريف الختان	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	35	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الأطفال للمخيمات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	2 310 000,00	1 860 000,00	1 860 000,00	
							Concours aux sports et loisirs مسابقات الرياضة و الأستجمام				
45		20	20	20			Associations et clubs de sports الجمعيات و الفرق الرياضية				
	5710	20	20	20	10	11	Allocations aux associations sportives إعانات للجمعيات الرياضية	15 000,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	10	12	Allocations aux clubs sportifs إعانات للفرق الرياضية	2 100 000,00	3 000 000,00	3 000 000,00	
							Total du projet : 10	2 115 000,00	3 000 000,00	3 000 000,00	
45		20	20	20	20		Terrains, salles et complexes sportifs ملاعب، قاعات و مرافق رياضية				
	5710	20	20	20	20	21	Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	20	22	Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Progr	project/ action						الفترة Ligne
	5710	20	20	20	20	23	0,00	0,00		
	3990	20	20	20	20	24	200 000,00	200 000,00		
							200 000,00	200 000,00		
							2 315 000,00	3 200 000,00		
		20	30	30						
53		20	30	30	10					
	9999	20	30	30	10	11	30 000,00	30 000,00		
	3610	20	30	30	10	12	100 000,00	100 000,00		
	3600	20	30	30	10	13	30 000,00	30 000,00		
	3600	20	30	30	10	14	100 000,00	100 000,00		
	3640	20	30	30	10	15	100 000,00	100 000,00		
							360 000,00	360 000,00		
53		20	30	30	20					
	3610	20	30	30	20	21	400 000,00	400 000,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					Code budgétaire	الفئات Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	projet/ action								
	3990	20	30	30	20	22		Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد صغير للتلقيح	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
								Total du projet : 20	440 000,00	440 000,00	440 000,00		
								Total du programme : 30	800 000,00	800 000,00	800 000,00		
		20	40	40				Conservation des centres hospitaliers المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات					
54		20	40	40	10			Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات					
	3910	20	40	40	10	11		Achat d'outillage et petit matériel شراء المعدات والصغير	0,00	0,00	0,00		
	3610	20	40	40	10	12		Achat de produits de laboratoire شراء منتجات خاصة بالمختبر	0,00	0,00	0,00		
	3420	20	40	40	10	13		Achat d'habillement et de linge شراء الملابس والأثواب	0,00	0,00	0,00		
								Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
54		20	40	40	20			Maintenance et entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للمبانيات					
	4110	20	40	40	20	21		Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers الصيانة الإعتيادية للمبانيات المراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00		
	4110	20	40	40	20	22		Entretien courant des bâtiments des dispensaires الصيانة الإعتيادية للمبانيات المستوصفات	0,00	0,00	0,00		
								Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
54		20	40	40	30			Entretien et réparation de matériel الصيانة وإصلاح العتاد					



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	project/ action						الفترة Ligne
	4132	20	40	40	30	31	0,00	0,00		
	4134	20	40	40	30	32	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							0,00	0,00		
		20	50	50						
32		20	50	50	10					
	3510	20	50	50	10	11	5 000,00	0,00		
	3990	20	50	50	10	12	15 000,00	0,00		
	3110	20	50	50	10	13	0,00	0,00		
							20 000,00	0,00		
32		20	50	50	20					
	4134	20	50	50	20	21	0,00	0,00		
	4111	20	50	50	20	22	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							20 000,00	0,00		



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأنواع Chap	الوصول Art	برنامج Prog	project/ action	الفئات Ligne					
		20	60	60							
33		20	60	60	10						
						Enseignement secondaire					
						التعليم الثانوي					
						Denrées et fournitures consommées					
						مواد غذائية و لوازم استهلاكية					
						Achat de fournitures scolaires					
						شراء لوازم مدرسية					
						Achat de livres pour les bibliothèques					
						شراء الكتب للمكتبات					
						Achat de livres pour la remise en prix					
						شراء كتب لفتح الجوائز					
						Achat de denrées alimentaires pour les internats					
						شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية					
						Achat d'habillement et de linge pour les internats					
						شراء الملابس والألبسة للمدارس الداخلية					
						Achat de petit matériel pour les internats					
						شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية					
						Total du projet : 10	15 000,00	0,00	0,00		
						Maintenance et entretien					
						الصيانة و المحافظة					
33		20	60	60	20	Entretien et réparation courants de matériel					
						الصيانة و الإصلاح الإعتادي للعتاد					
						Entretien et réparation courants de bâtiments					
						الصيانة و الإصلاح الإعتادي للمبانيات					
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
						Total du programme : 60	15 000,00	0,00	0,00		

Date

04/08/2023



رمز Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول Chap	البرامج Prog	الخطط projet/ action	الخطوات Ligne					
		20	70	70		Formation renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
34		20	70	70	10	Centres de formation مراكز التكوين				
	4540	20	70	70	11	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر المنتخبين	0,00	0,00		
	4540	20	70	70	12	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	0,00	0,00		
	4540	20	70	70	13	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات التأطير وتقوية القدرات	0,00	0,00		
	4540	20	70	70	14	.....	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00		
						Total du programme : 70	0,00	0,00		
		20	80	80		Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة				
43		20	80	80	10	Bibliothèques المكتبات				
	3520	20	80	80	10	Achat de livres شراء الكتب	50 000,00	0,00		
	4134	20	80	80	10	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح للعتاد والأثاث	0,00	0,00		
	4110	20	80	80	10	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	50 000,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				الفترة Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصل Art	برنامج Prog	project/ action						
	3510	20	80	80	10	14	Reliure de livres et registres divers شغفر الكتب والسجلات المختلفة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	100 000,00	0,00	0,00	
							Conservatoires المسارح الموسيقية				
43		20	80	80	20		Achat d'instruments de musique شراء أدوات موسيقية	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	80	80	20	21	Entretien et réparation courants de matériel technique الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات التقني	0,00	0,00	0,00	
	4132	20	80	80	20	22	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	20	23	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	30		Théâtre المسرح				
	3910	20	80	80	30	31	Achat de petit matériel شراء معدات صغيرة	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	30	32	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	30	33	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادية للمعدات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	40		Maisons de jeunes بؤر الشباب				
	4130	20	80	80	40		Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادية للمعدات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقرولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول Chap .Art	برنامج Prog	الايون action	الاقسام Ligne					
	4110	20	80	40	42	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	50		Musés المتاحف				
	4130	20	80	50	51	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	50	52	Entretien courant de bâtiments الإصلاح الاعتيادي للمباني	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	50	53	Entretien de monuments historiques اصلاح الآثار التاريخية	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	60		Ecole des beaux arts مدرسة الفنون الجميلة				
	3990	20	80	60	61	Fournitures pour ateliers شراء مواد للمعامل	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	60	62	Entretien de material courant اصلاح العتاد الاعتيادي	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	60	63	Entretien courant de batiments اصلاح اعتيادي للمباني	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	70		Subventions en faveur des associations منح لصالح الجمعيات				
	3990	20	80	70	71	Subventions aux associations culturelles منح لصالح الجمعيات الثقافية	200 000,00	200 000,00	200 000,00	



رمز وظيفي و فونك Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					Code budgétaire	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	النسور Art	برنامج Prog	project/ action	الفرات Ligne						
							Total du projet : 70	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
							Total du programme : 80	300 000,00	200 000,00	200 000,00		
							Activités culturelles					
							الأنشطة الدينية					
42		20	90	90	90	10	Cérémonies religieuses					
							طقوس دينية					
4800		20	90	90	10	11	Frais de cérémonies	0,00	0,00	0,00		
							مصروف الطقوس					
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
42		20	90	90	20		Cimetières et pompes funèbres					
							المقابر ومصالح دفن الأموات					
3200		20	90	90	20	21	Achat de matériaux de construction	20 000,00	0,00	0,00		
							شراء مواد البناء					
4190		20	90	90	20	22	Entretien et réparation courants de cimetières	400 000,00	400 000,00	400 000,00		
							الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر					
							Total du projet : 20	420 000,00	400 000,00	400 000,00		
							Total du programme : 90	420 000,00	400 000,00	400 000,00		
							Total du chapitre : 20	6 180 000,00	6 460 000,00	6 460 000,00		
							DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES					
							مجال الشؤون التقنية					
		30					Urbanisme, habitat et protection de l'environnement					
							التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة					
		30	10	10			Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement					
							السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة					
97		30	10	10	10							



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول الأيوب .Chap	البرامج Prog	الخطط projet/ action	الخطات Ligne					
	3190	30	10	10	10	11	400 000,00	400 000,00		
	3190	30	10	10	10	12	50 000,00	50 000,00		
	3620	30	10	10	10	13	20 000,00	20 000,00		
	3910	30	10	10	10	14	300 000,00	100 000,00		
	3920	30	10	10	10	15	0,00	0,00		
	3920	30	10	10	10	16	60 000,00	20 000,00		
	3910	30	10	10	10	17	200 000,00	200 000,00		
	3290	30	10	10	10	18	0,00	0,00		
							1 030 000,00	790 000,00		
97		30	10	10	20					
	4190	30	10	10	20	21	6 000 000,00	6 000 000,00		
	4121	30	10	10	20	22	500 000,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	23	200 000,00	0,00		



رمز وظيفي و فونسي Code Econ	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					Code budgétaire	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	projet/ action	الخطوات Ligne						
	4290	30	10	10	20	24	Entretien d'égouts	0,00	0,00	0,00		
							صيانة محاري المياه المستعملة					
	4122	30	10	10	20	25	Entretien courant de voies	14 000 000,00	9 250 000,00	9 250 000,00		
							الصيانة الاعيانية للطرق					
	4113	30	10	10	20	26	Entretien de bâtiments techniques	0,00	0,00	0,00		
							صيانة المباني التقنية					
	4190	30	10	10	20	27	Entretien de campings	600 000,00	0,00	0,00		
							صيانة المخيمات					
	4190	30	10	10	20	28	Entretien d'installations sportives	20 000,00	0,00	0,00		
							صيانة المنشآت الرياضية					
	4190	30	10	10	20	29	Entretien d'installations d'eau publique	0,00	0,00	0,00		
							صيانة منشآت الماء الصالح للشرب					
	4190	30	10	10	20	30	Entretien d'installations d'éclairage public	0,00	0,00	0,00		
							صيانة منشآت الإنارة العمومية					
	4190	30	10	10	20	31	Entretien d'autres installations	0,00	0,00	0,00		
							صيانة منشآت أخرى					
							Total du projet : 20	21 320 000,00	15 250 000,00	15 250 000,00		
							Total du programme : 10	22 350 000,00	16 040 000,00	16 040 000,00		
							Eclairage public					
							الإنارة العمومية					
							Maintenance et conservation					
							الصيانة و المحافظة					
89		30	20	20	10		Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité					
							الصيانة و الإصلاح الاعيادي لشبكات التوزيع و منشآت الإنارة					
	4123	30	20	20	10	11		0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول الأيوب .Chap .Art	البرامج Progr	الخطط action	الخطات Ligne					
	4123	30	20	20	10	12	6 000 000,00	6 000 000,00		
	4190	30	20	20	10	13	0,00	0,00		
	3990	30	20	20	10	14	200 000,00	200 000,00		
							6 200 000,00	6 200 000,00		
89		30	20	20	20					
	3320	30	20	20	20	21	22 125 000,00	20 500 000,00		
							22 125 000,00	20 500 000,00		
							28 325 000,00	26 700 000,00		
		30	30	30						
87		30	30	30	10					
	3330	30	30	30	10	11	2 781 000,00	2 650 000,00		
	3990	30	30	30	10	12	80 000,00	40 000,00		
							2 861 000,00	2 690 000,00		
							2 861 000,00	2 690 000,00		
							53 536 000,00	45 430 000,00		



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأقسام Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العمليات action	الخطوط Ligne					
		40									
		40	10	10		DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية					
		40	10	10		Activités agricoles الأنشطة الفلاحية					
79		40	10	10	10	Aides aux agriculteurs إعانة الفلاحين					
	5100	40	10	10	10	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole المساهمة في مصاريف تنمية مراكز التوعية الفلاحية	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
						Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00		
		40	20	20		Activité commerciale النشاط التجاري					
		40	20	20		Aides aux coopératives إعانات التعاونيات					
95		40	20	20	10	Artisanales الصناعة التقليدية	0,00	0,00	0,00		
	7700	40	20	20	10	Subventions aux coopératives مساندة التعاونيات	0,00	0,00	0,00		
	7700	40	20	20	10	.....	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
						Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00		
						Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00		
		50				DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم					



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول الأبواب .Chap	البرامج Prog	العمليات action	الخطات Ligne					
		50	10	10		Soutien à des opérations diverses دعم أنشطة مختلفة				
9		50	10	10	10	Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus مساعد وإرجاع الحقوق والرسوم والوجيبات المحصلة بغير حق				
	5890	50	10	10	11	Remboursement aux particuliers مساعد للخواص	0,00	0,00	0,00	
	5120	50	10	10	12	Remboursement aux entreprises مساعد للمقاولات	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9		50	10	10	20	Indemnités تعويضات				
	5840	50	10	10	21	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية والتفقات المصلح	3 431 016,55	14 454 424,67	14 454 424,67	
	5890	50	10	10	22	Dommages et intérêts au profit des tiers تعويضات عن الضرر لمصالح الخواص	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	10	10	23	Frais de procédures et d'instances صوائر المسطرة وإقامة الدعوى	300 000,00	20 000,00	20 000,00	
						Total du projet : 20	3 731 016,55	14 474 424,67	14 474 424,67	
9		50	10	10	30	Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف مختلفة وعمليات بأمر				
	0000	50	10	10	31	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين شيعي المداخل	2 000,00	2 000,00	2 000,00	
	0000	50	10	10	32	..... .....	0,00	0,00	0,00
						Total du projet : 30	2 000,00	2 000,00	2 000,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	projet/ action	القطرات Ligne					
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية الملحق ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية الملحق ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية الملحق ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية الملحق ل	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	20		Versement aux comptes de dépenses sur dotations				
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	24	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	25	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	26	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	27	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire					التفقات Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأصول Chap	الفصول Art	برنامج Progr	action/	project/						
	5400	50	40	40	20	28	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	29	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	30	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	31	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	32	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	33	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	34	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	35	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	36	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	37	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	38	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
3		50	40	40	30		Versements aux comptes d'affectation spéciale دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأغراض خصوصية					



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول Chap .Art	برنامج Prog	الفرق projet/ action	Ligne					
	5400	50	40	40	30	31	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	40	32	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	40	33	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
3	5610	50	40	40	40	41	60 000,00	0,00		
	5610	50	40	40	40	42	16 000 000,00	16 000 000,00		
	5610	50	40	40	40	43	0,00	0,00		
							16 060 000,00	16 000 000,00		
3	5610	50	40	40	50	51	0,00	0,00		
	5610	50	40	40	50	52	0,00	0,00		
	5610	50	40	40	50	53	0,00	0,00		
							0,00	0,00		



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				الفترة Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	الفصول Art	برنامج Prog	action						
3		50	40	40	60		Autres versements				
	5123	50	40	40	60	61	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تقدمها الجماعات الترابية	52 718 964,58	49 000 000,00	49 000 000,00	
	5113	50	40	40	60	62	versement à la société nationale du transport et de la logistique دفعات للشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجستية	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
	5111	50	40	40	60	63	versement à la régie autonome du transport دفعات للوكالة المستقلة للنقل	0,00	0,00	0,00	
	5530	50	40	40	60	64	versement aux établissements de formation دفعات لمراكز التكوين	1 000,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	65	versement au service d'accueil, d'assistance et dévaluation des programmes دفعات لمصاحبة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	66	versement aux universités دفعات لفائدة الجامعات	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	67	versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique دفعات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	68	versements au compte RAMED دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية	2 401 200,00	2 305 640,00	2 305 640,00	
	9999	50	40	40	60	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Communaux (AMPCC) مدفوع لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات	20 000,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	70	.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الاقسام Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	القرات action Ligne					
	9999	50	40	40	60	71	200 000,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	72	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	73	0,00	0,00	0,00	
							55 361 164,58	51 325 640,00	51 325 640,00	
3		50	40	40	70					
	5720	50	40	40	70	71	0,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	72	0,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	73	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							71 421 164,58	67 325 640,00	67 325 640,00	
							75 180 754,64	81 812 095,42	81 812 095,42	
		60								
		60	10	10						
9		60	10	10	10					



رمز وظيفي Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأنواع Chap	الفصول Art	برنامج Prog	project/ action						القررات Ligne
	5000	60	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
						Total Dépenses de Fonctionnement	283 800 000,00	278 927 500,00	278 927 500,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	145 225 404,58	145 225 404,58
Total du chapitre مجموع الباب	6 460 000,00	6 460 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	45 430 000,00	45 430 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	81 812 095,42	81 812 095,42
Total du chapitre مجموع الباب	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم	278 927 500,00	278 927 500,00



التجهيز

Equipement



مداخيل

Recettes



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأبواب Chap	الفصول Art						القفزات Ligne
					Recette d'Équipement				
					مناطق التحرير				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE				
					مجال الإدارة العامة				
		10	10		Les ressources financières allouées par l'Etat				
					الموارد المالية المستوحدة من طرف الدولة				
		10	10	20	Les contributions financières du budget général de l'Etat	0,00	0,00	0,00	
					المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة				
		10	10	21	Les contributions financières liées aux compétences partagées	0,00	0,00	0,00	
					المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات				
	5113	10	10	22	Les contributions financières liées au transfert de compétences	0,00	0,00	0,00	
					المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات				
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES				
					مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10		Santé et hygiène publiques				
					الصحة و الوقاية العمومية				
		20	10	30	Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
					مناطق مقابل خدمات				
	5112	20	10	31	Participation à la construction des égouts.	0,00	0,00	0,00	
					المساهمة في بناء أودية الماء الحار				
	5113	20	10	32	Participation à la construction des canalisations d'eau potable.	0,00	0,00	0,00	
					المساهمة في بناء محلي الماء الحار				
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	

Date

04/08/2023



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		ناترة رعتتس د'ةقؤمبنت NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقروحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفقرات الاقصول .Chap	اللقول .Art Ligne					
				Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
				DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30		مجال الشؤون التقنية				
		30	10	Habitat et urbanisme.				
		30	10	السكنى والتعمير				
		30	10	Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
		30	30	مداخيل مقابل خدمات				
	5111	30	10	Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement.	0,00	0,00	0,00	
		30	30	مساهمة أرباب العقارات المجاورة للطرق العامة في نفقات تجهيزها وتثبيتها				
		30	10	Participation à la construction des chaussées.	0,00	0,00	0,00	
		30	10	المساهمة في بناء الطرق				
		30	10	Participation à la construction des trottoirs et caniveaux.	0,00	0,00	0,00	
		30	10	المساهمة في بناء الأرصفة				
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
				Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
				DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		40		مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	Recettes Patrimoniales				
		40	10	مداخيل الأملاك				
		40	10	Vente d'immeubles bâtis	0,00	0,00	0,00	
		40	21	بيع العقارات المبنية				
		40	10	Vente de terrains non bâtis	0,00	0,00	0,00	
		40	22	بيع الأراضي الغير المبنية				
		40	10	Vente de terrains bâtis	0,00	0,00	0,00	
		40	23	بيع الأراضي المبنية				



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفقرات Ligne	الاصول Art						الاياديب Chap
	40	10	24	Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة	0,00	0,00	0,00		
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00		
				Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00		
	50			DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS. مجال دعم النتائج					
				Excédents et soldes.					
	50	10		الفائض السالبة					
				Excédents de recettes du budget principal.					
	50	10	10	فائض مداخل الميزانية	0,00	0,00	0,00		
				Excédents de la première partie.					
	50	10	11	فائض مداخل الجزء الأول من الميزانية	0,00	0,00	0,00		
				Excédents de l'année précédente.					
	50	10	12	فائض مداخل السنة المنصرمة	0,00	0,00	0,00		
				Excédents de recettes des budgets annexes.					
	50	10	20	فائض مداخل الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00		
								
	50	10	21	.....	0,00	0,00	0,00	
								
	50	10	22	.....	0,00	0,00	0,00	
								
	50	10	30	Soldes des comptes spéciaux. فائض الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00		
				Soldes des comptes d'affectation spéciale. فائض حسابات المبالغ المرسدة لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00		
	50	10	31		0,00	0,00	0,00		

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفتحات Ligne					
		الفصول Chap	الابواب Art					
		50	10	32	0,00	0,00	0,00	
				Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. فوائض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة				
		50	10	40	0,00	0,00	0,00	
				Produits des dividendes منتوج الأرباح				
		50	10	41	0,00	0,00	0,00	
				..... Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة				
		50	10	42	0,00	0,00	0,00	
				..... Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة				
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
		50	20					
				Subventions إمدادات				
		50	20	10	0,00	0,00	0,00	
				Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales إمدادات الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية				
		50	20	11	0,00	0,00	0,00	
				Dotations spéciales TVA pour l'équipement مخصصات التجهيز من منتوج الضريبة على القيمة المضافة				
		50	20	12	0,00	0,00	0,00	
				Subventions des départements ministériels إمدادات الوزارات				
		50	20	13	0,00	0,00	0,00	
				Subventions des offices et établissements publics. إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية				
		50	20	14	0,00	0,00	0,00	
				Subventions des collectivités territoriales إمدادات الجماعات الترابية				
		50	20	15	0,00	0,00	0,00	
				Autres subventions إمدادات أخرى				
				Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DEQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأبواب Chap	الفصول Art						الخطرات Ligne
		50	30		Fonds de concours et participation, أموال المساهمة				
		50	30	10	Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	Participation des départements مساهمة الأقاليم والهيئات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	Participation des offices et établissements publics. مساهمة المكاتب والهيئات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	Participations des collectivités territoriales مساهمة الهيئات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30	Fonds de concours (dons et legs). الهيئات والوصايا	0,00	0,00	0,00	
		50	30	31	Dons	0,00	0,00	0,00	
		50	30	32	Legs	0,00	0,00	0,00	
		50	30		Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Emprunts				
					التقروض				

Date 04/08/2023



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الخطوط Ligne					
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC. متحصل قروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts. متحصل قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	0,00	0,00	0,00	
					Total Recette d'Équipement	0,00	0,00	0,00	



تلخيص أبواب مداخيل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأيوأب Désignation des chapitres	مداخيل المقترحة Recettes proposées	مداخيل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50 0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم	0,00	0,00



اعتمادات

Crédits



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	projet/ action	القطاعات Ligne					
						Dépenses d'Équipement مصاريف التجهيز					
		10				ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة					
		10	10	10		Action commune النشاط المشترك					
9999		10	10	10	10	Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية					
	9999	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00		
	8110	10	10	10	10	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00		
	8130	10	10	10	10	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00		
	8130	10	10	10	10	Logements منازل السكنى	0,00	0,00	0,00		
	2400	10	10	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المرتبطة بشراء العقارات العقارية	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	10	10	10	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00		
	8800	10	10	10	10	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00		
	8210	10	10	10	10	Construction de bâtiments تنفيذ البناءات	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الاقسام Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	الخطوات projet/ action					
	8210	10	10	10	10	23	0,00	0,00	0,00	
	8250	10	10	10	10	24	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	10	10	10	25	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8390	10	10	10	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	32	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	33	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
12		10	10	10	20					
	9999	10	10	10	20	10	0,00	0,00	0,00	
	8510	10	10	10	20	11	0,00	0,00	0,00	
	8710	10	10	10	20	12	0,00	0,00	0,00	
	8410	10	10	10	20	13	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي و Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					Code budgétaire	NATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	projet/ action	الخطات Ligne						
	8450	10	10	10	20	14	Matériel informatique, logiciels et licence électronique المعدات المبرمجة ، البرمجيات والرخص الرقمية	0,00	0,00	0,00		
	8440	10	10	10	20	15	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00		
	8790	10	10	10	20	16	Matériel des fêtes et de pavoisement معدات التزيين والحفلات	0,00	0,00	0,00		
	8790	10	10	10	20	17	Matériel de signalisation معدات الإشارات	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	10	10	20	20	Grosses réparations إصلاحات كبرى	0,00	0,00	0,00		
	4131	10	10	10	20	21	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات والركابيات والآليات	0,00	0,00	0,00		
	4132	10	10	10	20	22	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00		
	4133	10	10	10	20	23	Matériel informatique et logiciels المعدات المعلوماتية والبرمجيات	0,00	0,00	0,00		
	4190	10	10	10	20	24	Matériel électrique et électronique et de l'audio visuel المعدات الكهربائية والإلكترونية و المعدات السمعية البصرية	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00		
		10	20	20			Projets intégrés برامج متكاملة					
9999		10	20	20	10		Projets intégrés برامج متكاملة					



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	القرات action Ligne					
	9999	10	20	20	10	11	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	12	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	14	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	15	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	16	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	17	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	18	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	21	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقبولة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العمليات action	الخطات Ligne						
	9999	10	20	20	10	23	Projet intégré de	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	24	Projet intégré de	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	25	Projet intégré de	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	26	Projet intégré de	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	27	Projet intégré de	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	28	Projet intégré de	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	29	Projet intégré de	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	30	Projet intégré de	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00		
		10	30	30			Dépenses diverses					
		10	30	30	10		Dépenses diverses					
9999		10	30	30	10		Dépenses diverses					
	9999	10	30	30	10	11	.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				الفترة Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأقسام Chap	الفصول Art	برنامج Prog	projet/ action						
		20				DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES					
		20	10	10		Actions sociales et assistance					
						مسائل الشؤون الاجتماعية					
						المساعدات والأنشطة الاجتماعية					
9999		20	10	10		Patrimoine immobilier					
						الممتلكات العقارية					
9999		20	10	10	10	Acquisitions		0,00	0,00		
						الإقتناءات					
	8110	20	10	10	10	Terrains		0,00	0,00		
						الأراضي					
	8130	20	10	10	10	Bâtiments		0,00	0,00		
						البيانات					
	2400	20	10	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières		0,00	0,00		
						الحقوق والضرائب المرتبطة بشراء العقارات					
9999		20	10	10	20	Constructions		0,00	0,00		
						البيانات					
	8800	20	10	10	21	Etudes et assistance techniques		0,00	0,00		
						الدراسات والمساعدة التقنية					
	8250	20	10	10	22	Bâtiments		0,00	0,00		
						بيانات					
	2400	20	10	10	23	droits et taxes liés à la construction		0,00	0,00		
						الحقوق والضرائب المرتبطة بالبيانات					
9999		20	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance		0,00	0,00		
						الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة					



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	التصويل .Art	برنامج Prog	القرات/ projet/ action Ligne					
	8390	20	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	10	10	32	Bâtiments بنايات	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	10	10	20	Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	10	10	10	Equipement des bâtiments تجهيز البنايات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	11	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	13	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	21	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	23	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
		20	20	20							
		20	20	20		Actions sportives					
						الإمظطة الرياضية					
9999		20	20	20	10	Patrimoine immobilier					
						المساكن العقارية					
		9999	20	20	10	Acquisitions		0,00	0,00		
						الإقتناءات					
		8110	20	20	10	Terrains		0,00	0,00		
						الأراضي					
		2400	20	20	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières		0,00	0,00		
						الحقوق و الرسوم المرتبطة بشراء العقارات					
		9999	20	20	10	Constructions		0,00	0,00		
						البنيات					
		4520	20	20	10	Etudes et assistance technique		0,00	0,00		
						الدراسات و المساعدات التقنية					
		8250	20	20	10	Stades et complexes sportifs		0,00	0,00		
						الملاعب و المركبات الرياضية					
		8250	20	20	10	Piscines		0,00	0,00		
						المسابح					
		2400	20	20	10	Droits et taxes liés aux constructions		0,00	0,00		
						الحقوق و الرسوم المرتبطة بالبنيات					
		9999	20	20	10	Aménagement et gros travaux de maintenance		0,00	0,00		
						الإصلاحات و الإبتعال الكبرى للصيانة					
		8260	20	20	10	Terrains de sport et de complexes sportifs		0,00	0,00		
						الملاعب و المركبات الرياضية					



رمز وظيفي و فونسي Code Fonc	رمز القيصاني Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الخطرات Ligne					
9999		20	30	30	10						
		20	30	30	10	Patrimoine immobilier					
						الممتلكات العقارية					
9999	9999	20	30	30	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00		
						الإقتناءات					
8110		20	30	30	10	Terrains	0,00	0,00	0,00		
						الأراضي					
8130		20	30	30	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00		
						البنائيات					
2400		20	30	30	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00	0,00		
						الحقوق و الرسوم المرتبطة بشراء العقارات					
9999	9999	20	30	30	10	Constructions	0,00	0,00	0,00		
						البنائيات					
8800		20	30	30	10	Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00		
						الدراسات و المساعدات التقنية					
8250		20	30	30	10	Construction de bâtiments	0,00	0,00	0,00		
						تشييد البنائيات					
2400		20	30	30	10	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00		
						الحقوق و الرسوم المرتبطة بالبنائيات					
9999	9999	20	30	30	10	Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00		
						الإصلاحات و الأشغال الكبرى للمصانة					
8390		20	30	30	10	Terrains	0,00	0,00	0,00		
						الأراضي					
8260		20	30	30	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00		
						البنائيات					
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول الأبواب Chap	البرامج Prog	الخطط action	الخطوات Ligne					
9999		20	30	30	20	Patrimoine mobilier				
	9999	20	30	30	20	Acquisitions	0,00	0,00		
	8510	20	30	30	20	Véhicules, motorcycles, cycles et engins السيارات والدراجات النارية والدراجات العادية والآليات	0,00	0,00		
	8710	20	30	30	20	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins عتاد وأثاث المكاتب وقاعات العلاج	0,00	0,00		
	8410	20	30	30	20	Matériel technique	0,00	0,00		
	9999	20	30	30	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنفقات	0,00	0,00		
	8510	20	30	30	20	Véhicules, motorcycles et cycles	0,00	0,00		
	8710	20	30	30	20	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins أدوات وأثاث المكاتب وقاعات التمريض	0,00	0,00		
	8410	20	30	30	20	Matériel technique	0,00	0,00		
						Total du projet : 20	0,00	0,00		
						Total du programme : 30	0,00	0,00		
		20	40	40		Enseignement primaire				
9999		20	40	40	10	Patrimoine immobilier				



رمز وظيفي ووظيفي Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					الفئات Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	projet/ action							
	9999	20	40	40	10	10	Acquisitions	الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	11	Terrains	الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	40	40	10	12	Bâtiments	البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراء	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	20	Constructions	البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	21	Etudes et assistance technique	الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	40	40	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement	تشيد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	23	Droits et taxes liés aux constructions	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance	الإصلاحات والأشغال الكبرى للمصيبة	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	31	Terrains	الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	32	Bâtiments	البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10		0,00	0,00	0,00	
9999		20	40	40	20		Patrimoine mobilier	الممتلكات المتقولة				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	action projet/						الخطات Ligne
	9999	20	40	40	20	10	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	11	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	12	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	40	40	20	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	20	20	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	21	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	22	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
		20	50	50						
9999		20	50	50	10					
	9999	20	50	50	10	10	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	11	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي و فونك Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				الفئات Ligne	NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	project/ action						
	8130	20	50	50	10	12	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق و الرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	50	50	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات و المساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	50	50	10	22	Constructions d'établissements تنفيذ مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق و الرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	30	Aménagement et gros travaux de الإصلاحات و الأشغال الكبرى للمباني maintenance	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	50	50	10	32	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	50	50	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
9999		20	50	50	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
8710		20	50	50	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاب و أثاث المكاتب و الأقسام	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				التفصيلات Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations	
		الأجزاء Chap	الاصول Art	برنامج Prog	projet/ action							
	8110	20	60	60	10	11	Terrains	الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	12	Bâtiments	البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	الحقوق والرسوم المرتبطة بالترامبات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	20	Constructions	البيانات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	60	60	10	21	Etudes et assistance technique	الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	22	Travaux	الأشغال	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	60	60	10	31	Terrains	الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	60	60	10	32	Bâtiments	البيانات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10		0,00	0,00	0,00	
9999		20	60	60	20		Patrimoine mobilier	الممتلكات المنقولة				
9999		20	60	60	20	10	Equipement des centres formation	تجهيز مراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
8710		20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes	معدات وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	



رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفصول Chap	البرامج Prog	القرات Ligne					
	8410	20	60	20	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	20	13	العقار التقني	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	20	14	العقار المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
						العقار التعليمي	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
		20	70	70		Culture et beaux-arts				
9999		20	70	70	10	الثقافة والفنون الجميلة				
		20	70	70		الممتلكات العقارية				
	9999	20	70	70	10	الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	13	البيوتات	0,00	0,00	0,00	
						Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
						الحقوق والضرائب المرتبطة بالإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	70	70	21	البنائات	0,00	0,00	0,00	
						Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	
						الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي وظيفي Code Econ	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					Code budgétaire	التقارير Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأولي Chap	الفصول Art	برنامج Prog	project/ action								
	8130	20	70	70	10	22	Bâtiments	البيانات	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	70	70	10	23	Droits et taxes liés aux constructions	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبيانات	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	70	70	10	30	Amenagement et gros travaux de maintenance	الإصلاحات و الأعمال الكبرى للمدينة	0,00	0,00	0,00		
	8110	20	70	70	10	31	Terrains	الأراضي	0,00	0,00	0,00		
	8130	20	70	70	10	32	Bâtiments	البيانات	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10		0,00	0,00	0,00		
9999		20	70	70	20		Patrimoine mobilier	الممتلكات المنقولة					
	9999	20	70	70	20	10	Equipement des établissements de culture et beaux arts	تجهيز منشآت الثقافة و الفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00		
	8710	20	70	70	20	11	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture	معدات وأثاث المكاتب وقاعات المحاضرات	0,00	0,00	0,00		
	8410	20	70	70	20	12	Matériel technique	المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00		
	8450	20	70	70	20	13	Matériel informatique	المعدات الحاسوبية	0,00	0,00	0,00		
	8490	20	70	70	20	14	Matériel didactique	المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00		
9999		20	70	70	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier	الإصلاحات الكبرى للمقتنيات	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	project/ action	القرات Ligne					
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture عتاد وأثاث المكاتب وقاعات المطالعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Actions culturelles الأنشطة الدينية				
9999		20	80	80	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	80	80	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المرتبطة بالترادات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	20	Constructions البنائات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي و Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الجزء Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne						
	8800	20	80	80	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00		
	8250	20	80	80	10	22	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00		
	8250	20	80	80	10	23	Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières مصاريف المقابر و إصلاح أسوارها	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	80	80	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبنائات	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	80	80	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى الصيانة	0,00	0,00	0,00		
	8110	20	80	80	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00		
	8130	20	80	80	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
9999		20	80	80	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة					
	9999	20	80	80	20	10	Equipement des lieux de culte تجهيز أماكن العبادة	0,00	0,00	0,00		
	8710	20	80	80	20	11	Matériel et mobilier المعدات والأثاثات	0,00	0,00	0,00		
	8440	20	80	80	20	12	Matériel électronique المعدات الإلكترونية	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	80	80	20		Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00		



رمز Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفقرات Ligne	الاقسام Chap	البرامج Prog						العمليات action
	8710	20	80	80	20	21	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
		30								
		30	10	10						
9999		30	10	10	10					
	9999	30	10	10	10	10	0,00	0,00	0,00	
	4510	30	10	10	10	11	0,00	0,00	0,00	
	4520	30	10	10	10	12	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	10	20	0,00	0,00	0,00	
	8360	30	10	10	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	10	10	10	22	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي وظيفي Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				Code budgétaire الفقرات Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	action action						
9999		30	10	10	20		Protection de l'environnement				
							المحافظة على البيئة				
9999		30	10	10	20	10	Plages et sites récréatifs	0,00	0,00	0,00	
							التشواطى و أماكن الإستجمام				
		8790	30	10	10	11	Gros travaux d'entretien	0,00	0,00	0,00	
							الإشغال الكبرى للصيانة				
		8250	30	10	10	12	Gros travaux des sites récréatifs	0,00	0,00	0,00	
							الإشغال الكبرى لأماكن الإستجمام				
9999		30	10	10	20	20	Reboisement des espaces verts	0,00	0,00	0,00	
							تشجير المناطق الخضراء				
8740		30	10	10	20	21	Gros travaux de reboisement	0,00	0,00	0,00	
							إشغال كبرى للتشجير				
8740		30	10	10	20	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts	0,00	0,00	0,00	
							إشغال كبرى لتبني المناطق الخضراء				
8740		30	10	10	20	23	Plantation ornementale des voies publiques	0,00	0,00	0,00	
							تزيين الطرق العمومية بالخضراء				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
							Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux				
		30	20	20	20		البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق و المشفى و شبكات المياه المدنية				
9999		30	20	20	10		Voies et ouvrages de génie civil				
							الطرق و مشفى الخدمة المدنية				
9999		30	20	20	10		Construction de voiries	0,00	0,00	0,00	
							بناء الطرق				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفصول Chap .Art	برنامج projet/ Prog action	الفقرات Ligne					
	8318	30	20	20	10	11	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	12	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	20	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	22	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	32	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	34	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10							0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				Code budgétaire	التقنيات Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	action							
9999		30	20	20	20		Réseau d'eau					
							شبكة المياه					
9999		30	20	20	20	10	Eau potable	0,00	0,00	0,00		
							الماء الصالح للشرب					
8321		30	20	20	20	11	Adduction d'eau potable	0,00	0,00	0,00		
							جلب الماء الصالح للشرب					
8321		30	20	20	20	12	Aménagement des points d'eau publiques	0,00	0,00	0,00		
							إصلاح نطف الماء العمومي					
8324		30	20	20	20	13	Aménagement de khetaras, séguias et canaux	0,00	0,00	0,00		
							إصلاح الخطارات والسواقي					
8321		30	20	20	20	14	Stations de relevage et de pompage	0,00	0,00	0,00		
							محطات ضخ القوات ورفع المياه					
8321		30	20	20	20	15	Forage de puits	0,00	0,00	0,00		
							حفر الآبار					
9999		30	20	20	20	20	Barrages collinaires	0,00	0,00	0,00		
							السدود التلية					
9999		30	20	20	20	21	Construction des barrages collinaires	0,00	0,00	0,00		
							بناء السدود التلية					
9999		30	20	20	20	22	.....	0,00	0,00	0,00		
											
9999		30	20	20	20	23	.....	0,00	0,00	0,00		
											
9999		30	20	20	20	24	.....	0,00	0,00	0,00		
											



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفصول الأبواب .Chap	البرامج Prog	الخطط projet/ action	الخطوات Ligne					
	9999	30	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau تشغيل كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	31	Points d'eau publics نقطة الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	32	Khetaras, séguias et canaux d'irrigation الخطارات والسواقي وقنوات السقي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	33	Stations de relevage et de pompage محطات الرفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	34	Puits الآبار	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	35	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	30	Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public شبكة الكهرباء وشغال الإنارة العمومية				
	9999	30	20	20	30	Ouvrages d'éclairage public منشآت الإنارة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	Installation de poteaux et cablages وضع الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	Achat de plaques d'énergie solaire شراء صفحات الطاقة الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	Gros travaux de maintenance تشغيل كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقررة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الذوي Chap.	الفصول Art	برنامج Prog	action/ project/ Ligne					
	8329	30	20	20	30	21	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	30	22	0,00	0,00		
						Total du projet : 30	0,00	0,00		
9999		30	20	20	40					
	9999	30	20	20	40	10	0,00	0,00		
	8325	30	20	20	40	11	0,00	0,00		
	8325	30	20	20	40	12	0,00	0,00		
	8325	30	20	20	40	13	0,00	0,00		
	9999	30	20	20	40	20	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	40	21	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	40	22	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	40	23	0,00	0,00		
						Total du projet : 40	0,00	0,00		
						Total du programme : 20	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الاقترار Ligne	الاقترار action	برنامج Prog						الفصول Art
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00		
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES					
		40	10		مجال الشؤون الاقتصادية					
		40	10	10	Agricultures et forêts					
		40	10	10	الفلاحة و الغابات					
9999		40	10	10	Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance					
		40	10	10	الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة					
	9999	40	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00		
		40	10	10	Terrains	0,00	0,00	0,00		
	8110	40	10	10	الأراضي					
		40	10	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00		
	8130	40	10	10	البنائيات					
		40	10	10	Matériel technique	0,00	0,00	0,00		
	8410	40	10	10	العنائد التقني					
		40	10	10	Plantes et arbres	0,00	0,00	0,00		
	8400	40	10	10	الاشجار والأعراس					
		40	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
		40	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
		40	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00		
	2400	40	10	10	الحقوق والرسوم المترتبة بالشراءات					
		40	10	10	Constructions	0,00	0,00	0,00		
	9999	40	10	10	البناءات					



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأصول Chap	التصويل Art	برنامج Prog	projet/ action						القرائن Ligne
	8800	40	10	10	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	22	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	23	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	24	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	25	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8260	40	10	10	10	32	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	10	33	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20		Industrie et artisanat المصنعة والمصنعة التقليدية				
		40	20	20	10	Acquisitions, Constructions et Aides et participations الإقتناءات والبناءات والإعتقات والمساهمات				
9999		40	20	20	10					



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	القصور .Chap	برنامج Prog	projet/ action						القطرات Ligne
	9999	40	20	20	10	10	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	20	20	10	11	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	20	20	10	12	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	20	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	20	20	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	22	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	23	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	24	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	30	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	31	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	32	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				الفترة Ligne	NATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	projet/ action						
	9150	40	20	20	10	33					
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Commerce				
		40	30	30			التجارة				
9999		40	30	30	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance				
							الإقتناءات و البناءات والإصلاحات والإشغال الكبرى للصيانة				
							Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الإقتناءات				
							Terrains	0,00	0,00	0,00	
							الأراضي				
							Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
							المعدات التقنية				
							Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق و الرسوم المرتبطة بالثروات				
							Constructions	0,00	0,00	0,00	
							البناءات				
							Etudes et assistances techniques	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات و المساعدات التقنية				
							Abattoirs	0,00	0,00	0,00	
							المجازر				
							Marchés de gros et halles aux poissons	0,00	0,00	0,00	
							أسواق الجملة وأسواق بيع الأسماك				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	العمل action	الخطوات Ligne					
	8250	40	30	30	10	24	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	25	Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux الأسواق الأسبوعية وساحات البهايم	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	26	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	27	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	32	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	33	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	34	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	35	Souks hebdomadaires الأسواق الأسبوعية	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	36	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	37	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10							0,00	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Chap	Art	projet/ action						Ligne
						Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
						Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
			50			DOMAINE DE SOUTIEN				
						مجال الدعم				
			50			Emploi de fonds de concours				
						استعمال أموال المساهمة				
9999		50	10	10	10	Acquisitions immobilières, constructions et équipements				
						الإقتناءات العقارية و البناءات				
9999		50	10	10	10	Acquisitions immobilières et constructions	0,00	0,00	0,00	
						الإقتناءات العقارية و البناءات				
9190		50	10	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
									
9190		50	10	10	10	Acquisitions des biens d'équipement	0,00	0,00	0,00	
						إقتناء الأجهزة				
9190		50	10	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
									
9190		50	10	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
									
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
						Aides				
		50	20	20		الإعانات				



رمز Code .Fonc.	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفصول الأبواب .Chap	البرامج Prog	الخطط action					
3		50	20	20	10	Subventions d'investissements aux budgets annexes				
	7300	50	20	20	10	إمدادات التجهيز للميزانيات الملحقة Subvention au budget annexe de	0,00	0,00	0,00	
	7300	50	20	20	10	إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل..... Subvention au budget annexe de	0,00	0,00	0,00	
						إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل..... Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	20	20	20	Subvention à l'équipement aux autres organismes publics				
	7610	50	20	20	20	إمدادات التجهيز لهيئات عمومية أخرى	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	.....	0,00	0,00	0,00
	7610	50	20	20	20	.....	0,00	0,00	0,00
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30		Versements				
9999		50	30	30	10	Versement aux budgets des collectivités territoriales				
	7610	50	30	30	10	دفعات لميزانيات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	10	.....	0,00	0,00	0,00



رمز و طبق Code Fonc	رمز القضائي Code Econ	رمز الميزانية					Code budgétaire	NATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	action	القررات Ligne						
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
							Subventions aux établissements de coopération Intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales دفعات لمؤسسات التعاون بين الجماعات و مجموعات الجماعات الترابية					
9999		50	30	30	20		.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	20	21	.....				
							.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	20	22	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
							Subventions aux organismes et établissements دفعات للهيئات و المؤسسات					
9999		50	30	30	30		Versements au PAGER دفعات لبرنامج التزود المشترك بالماء الشروب للجماعات السكنية القروية	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	30	31	.....				
							Versement au PERG دفعات لبرنامج الكهرباء القروية الشامل	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	30	32	.....				
							.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	33	.....				
							.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	34	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00		
							Versements aux comptes spéciaux دفعات للمصالح الخصوصية					
9999		50	30	30	40		.....				
	7610	50	30	30	40	41	.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	النصوص .Art	برنامج Prog	القررات project/ action						Ligne
	7610	50	30	30	40	42	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	43	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	44	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	45	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	46	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	47	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	48	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40			
9999		50	30	30	50		Versements non compris ailleurs			
	7610	50	30	30	50	51	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	50	52	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	53	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	54	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	project/ action	الاقراء Ligne					
	9999	50	30	30	50	55	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	56	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	57	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	58	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00		
						Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00		
						Total du chapitre : 50	0,00	0,00	0,00		
						DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS					
		60				مجال التصاح النتائج					
		60	10	10		Consolidation des résultats					
		60	10	10		التصاح النتائج					
		60	10	10		Résorption des déficits des budgets					
		60	10	10		تغطية عجز الميزانيات					
		60	10	10		Résorption des déficits des budgets principaux	0,00	0,00	0,00		
		60	10	10		تغطية عجز الميزانيات الرئيسية					
		60	10	10		Résorption des déficits de la première partie	0,00	0,00	0,00		
		60	10	10		تغطية عجز الجزء الأول					
		60	10	10		Couverture des crédits de fonctionnement reportés	0,00	0,00	0,00		
		60	10	10		تغطية اعتمادات التسيير المرحلة					
		60	10	10		Résorption des déficits des budgets annexes	0,00	0,00	0,00		
		60	10	10		تغطية عجز الميزانيات الملحقة					



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأواب Désignation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00
Total de la section مجموع القسم		0,00



تقديم الميزانيات الملحقة

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes	PROPOSES		ADMISES		المقبولة	
	المدخل Recettes	المصاريف Dépenses	المدخل Recettes	المصاريف Dépenses	المصاريف Dépenses	المصاريف Dépenses
بيان						
Total des budgets annexes	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00



تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes	PROPOSES		ADMISES	
		الداخلية Recettes	المقرحة Dépenses	الداخلية Recettes	المقرحة Dépenses
	بيانات الحسابات الحسابات الخصوصية				
310102	Comptes Spéciaux	140 000,00	140 000,00	140 000,00	140 000,00
310202	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310402	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310502	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
320102	Comptes Spéciaux	20 500 000,00	20 500 000,00	20 500 000,00	20 500 000,00
320202	Comptes Spéciaux	2 650 000,00	2 650 000,00	2 650 000,00	2 650 000,00
321002	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
	Total des comptes spéciaux	23 290 000,0	23 290 000,00	23 290 000,0	23 290 000,00
	المجموع الحسابات الخصوصية				



التلخيص العام

Récapitulation générale



Récapitulation Des Budgets

تلخيص الميزانيات

Designation	بيان	PROPOSES		ADMIS	
		المدخلات Recettes	المقترحة المصاريف Dépenses	المدخلات Recettes	المقبولة المصاريف Dépenses
1ère partie: Fonctionnement	السير	278 927 500,00	278 927 500,00	278 927 500,00	278 927 500,00
2ème partie: Equipement	التجهيز	0,00	0,00	0,00	0,00
Total budget		278 927 500,00	278 927 500,00	278 927 500,00	278 927 500,00
Budgets annexes		0,00	0,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux		23 290 000,00	23 290 000,00	23 290 000,00	23 290 000,00
Total général		302 217 500,00	302 217 500,00	302 217 500,00	302 217 500,00

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإعتمادات المقترحة برسم سنة 2023 CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2023	الإعتمادات المقبولة برسم سنة 2023 CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2023
Recettes	المدخلات	302 217 500,00	302 217 500,00
Dépenses	المصاريف	302 217 500,00	302 217 500,00
Excédent de	الفاصل	0,00	0,00



قرار

رئيس مجلس جماعة اسفي

بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113-14 المتعلق بالجماعات ؛
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات ؛
وبناء على مداوات مجلس الجماعة بتاريخ 27/06/2023
وبعد تأشيرة الوالي / عامل العمالة أو الإقليم ؛

يقرر

الفصل الاول : تختتم ميزانية جماعة اسفي لسنة 2023 حسب الارقام الاجمالية الآتية :
من باب المداخيل على : ثلاث مائة و ملبونان و مائتان و سبع عشر الف و خمس مائة درهم - 302 217 500,00 دة
من باب النفقات على : ثلاث مائة و ملبونان و مائتان و سبع عشر الف و خمس مائة درهم - 302 217 500,00 دة
مفصلة على الشكل التالي :

يحدد حجم الجزء الاول للميزانية بالنسبة للمداخيل والنفقات في : مائتان وثمان و سبعون مليون و تسع مائة و سبع و عشرون ألف و خمس مائة درهم - 278 927 500,00 دة
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخيل في : صفر درهم - 0,00 دة
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في : صفر درهم - 0,00 دة
يحدد حجم الميزانيات الملحقة بالنسبة للمداخيل والنفقات في : صفر درهم - 0,00 دة
يحدد حجم الحسابات الخصوصية بالنسبة للمداخيل والنفقات في : ثلاث و عشرون مليون و مائتان و تسعون ألف درهم - 23 290 000,00 دة

الفصل الثاني : يتكف بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالصرف والخازن المعني كل فيما يدخل اختصاصه.

حرر بأسفي بتاريخ
06 يوليوز 2023

الإمضاء : رئيس مجلس جماعة اسفي

04 غشت 2023

التأشيرة : الوالي / عامل عمالة أو الإقليم اسفي

بالتاريخ :
والعنوان :
والرسم :



٥٤٤٤ ٤٤٤٤ ٤٤٤٤



فور الدين كموش

40 100 100

00 100 100

100 100 100